



## Conseil économique et social

Distr. générale  
2 juillet 2007  
Français  
Original : anglais

---

### Neuvième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques

New York, 21-30 août 2007

Point 9 b) de l'ordre du jour provisoire\*

**Normalisation nationale : traitement des noms  
dans les services compétents**

### Adresses et noms de lieux en Suède

#### Document présenté par la Suède\*\*

#### Résumé\*\*\*

Actuellement, le projet le plus important concernant les noms de lieux en Suède porte sur la réorganisation du système d'adresses dans les zones rurales, ce qui constitue une tâche d'envergure pour les 290 municipalités. Il s'agit essentiellement de remplacer l'ancien système d'adresses par boîte postale par des adresses établies au moyen des noms d'agglomérations ou de routes. Les services de sauvetage, les taxis et autres pourront ainsi trouver rapidement le domicile des personnes faisant appel à eux. C'est aussi une manière d'encourager l'utilisation des noms de lieux, compte tenu de l'importance et de la signification des adresses postales. Par ailleurs, l'ampleur du projet en cours est considérable, l'orthographe de beaucoup de noms n'ayant jamais été vérifiée. Le calendrier prévu pour cette réforme est assez serré et le manque de ressources dont pâtissent les autorités locales pose un problème. Le présent document rend compte des travaux en cours et des observations faites quant aux problèmes liés à la législation suédoise concernant les noms de lieux, notamment le code de bonne pratique concernant les noms de lieux et la loi sur l'enregistrement des domiciles.

---

\* E/CONF.98/1.

\*\* Établi par Leif Nilsson (Suède).

\*\*\* Le texte intégral du rapport est publié, en anglais seulement, sous la cote E/CONF.98/55/Add.1.

